

62212

II

kat. komp.

# SPRAWOZDANIE

Z CZYNNOŚCI

## TOWARZYSTWA PAŃ MIŁOSIERDZIA

Św. Wincentego à Paulo

### DLA UBOGICH CHORYCH

W KRAKOWIE

od dnia 1 Stycznia do dnia 31 Grudnia 1907 roku

przedłożone przez Dyrektora dzieła, X. Kaspra Słomińskiego, Wizytatora Zgrom. XX. Misyjonarzy  
na zebraniu ogólnem dnia 5 Maja 1908 roku

pod przewodnictwem

Jego Eminencyi Najprzew. Ks. Kardynała Jana Puzyny

Księcia Biskupa Krakowskiego.



*Eminencyo!*

*Przezacne Panie!*

**Z** prawdziwą radością witam tę sposobność, aby Eminencyi Waszej przedłożyć sprawozdanie z działalności Stowarzyszenia naszego w roku ubiegłym. Sądzę, że sprawozdanie to przyniesie jakąś pociechę sercu Waszej Eminencyi, które w tych czasach tak ciężkich dla Kościoła świętego i tak smutnych dla naszego społeczeństwa, niemało pociechy potrzebuje. Dla nas wszystkich będzie ono także wezwaniem: *sursum corda* i zachętą do dalszej gorliwej pracy w Stowarzyszeniu.

W czasach dzisiejszych nieprawość tak bierze górę i tak bardzo zło się wzmaga, że przychodzi niekiedy na myśl, iż to chyba już te straszne czasy, które przepowiedział Chrystus Pan, a które mają być znakiem zbliżającego się końca. Ale jedną z cech tych czasów, które przepowiedział nasz Zbawiciel, jest oziębnienie miłości wedle tego, co powiedział Pan Jezus: *A iż się rozmnoży nieprawość, oziębnienie miłość* (Mat. 24, 12). Tymczasem w czasach dzisiaj panującej nieprawości przeciwnie jest: miłość i dzieła miłości chrześcijańskiej u wielu wzrastają i mnożą się; ciągle powstają nowe Stowarzyszenia miłosierdzia chrześcijańskiego, które w czasach ostatnich wielce się ożywiło. Z dzieł tych jedno z najpiękniejszych i najstarszych, Stowarzyszenie Pań Miłosierdzia nie daje się ubiedz innym, a tutaj w stolicy dyccezyi Waszej Eminencyi wzrasta w ostatnich latach stale, postępowanie zaś jego z roku przeszłego jest bardzo znaczny. Wolno mi więc dzisiaj na pociechę Waszej Eminencyi i dla zachęty Waszej, Przezacne Panie, zacytować z listu św. Pawła do Rzymian, gdzie on tak pięknie do ufności zachęca, te tak pełne otuchy słowa: *Lecz gdzie obfitowało przestępstwo, łaska więcej obfitowała* (V, 20). Szerzy się nienawiść i złość, ale silniej od złości ludzkiej działa łaska Boża i budzi w sercach miłosierdzie i miłość, która prześcignąć się nie daje nienawiści. Między innymi wskazuje na to i sprawozdanie nasze, które przedkładamy. Wzrasta nasze Stowarzyszenie stale, coraz więcej czynów jego miłosierdzia. Kiedy w r. 1905 wydało na wsparcie ubogich K. 7.508'37 (nie wliczam w to jałmużn, w których tylko pośredniczyło, a które wynosiły K. 7.869—), a w r. 1906 K. 9.819—, to sprawozdanie niniejsze podaje cyfrę K. 11.891'31. Gdy wydaliśmy mięsa dla ubogich w r. 1905: 2.733 funty, to w r. 1907 zdolaliśmy rozdać 3.623 funty; mleka w r. 1905: 4.486 l., w r. 1907: 7.036 l.; węgla w r. 1905: 807 cetn., w r. 1907: 1.277 cetn. Jałmużna nasza duchowna także w tym roku wzrosła. Odwiedzin chorych ze strony Pań znacznie w tym roku więcej, więcej spowiedzi i Komunii świętej, więcej opatrzonych św. Sakramentami.

Z wielką pociechą zwracam uwagę na szybki postęp i ożywienie wielkie w dziale PP. Ekonomek, które w r. 1905 miały dochodu tylko K. 806'89, w r. 1906 już K. 1.829'74, a niniejsze sprawozdanie wykazuje K. 2.780'74. W równej mierze wzrosło ożywienie i postęp w zajęciu się sprawami Stowarzyszenia i w szcziu dla ubogich.

Tak się przedstawia działalność Stowarzyszenia w Krakowie.

*Lecz gdzie obfitowało przestępstwo, łaska więcej obfitowała.*

Przyjm Eminencyo łaskawie to sprawozdanie i błogosław nam, byśmy z roku bieżącego jeszcze pomyślniejsze sprawozdanie przedłożyć Waszej Eminencyi mogli.

62212

II 1907



# Z ROKU 1907.

## PRZYCHÓD.

	K.	h.
Dochód z rautu . . . . .	4.082	54
Dochód z przedstawienia . . . . .	460	—
Wkładki Pań . . . . .	1.142	—
Procent od zapisu Hr. Wodzickiej . . . . .	200	—
Procent od zapisu Hr. Stadnickiej . . . . .	27	—
Procent z legatu śp. W. Mańkowskiego . . . . .	995	—
Procent z legatu śp. Pani Buol . . . . .	80	40
Procent z pieniędzy um. tymcz. w Kasie . . . . .	82	13
Dar jednorazowy z Kasy Oszczędności . . . . .	200	—
Dar jednorazowy z Tow. Ubezpieczeń. . . . .	200	—
Dar jednorazowy z Magistratu na zupeł. . . . .	200	—
Kwsta na węgiel dla ubogich . . . . .	923	—
Kwsta na święcone dla ubogich . . . . .	531	—
Kwsta na cmentarzu dla ubogich . . . . .	136	06
Z puszeki w kościele Panny Maryi . . . . .	203	82
Z puszeki w kościele OO. Karmelitów . . . . .	45	48
Z puszeki w kościele OO. Dominikanów . . . . .	35	82
Z kilku puszek . . . . .	10	—
Z woreczków „Okruchy kas“ . . . . .	49	47
Razem . . . . .	9.603	72
Dodając remanent z r. 1906 . . . . .	1.000	61
Przychodu ogółem . . . . .	10.604	33
Rozchodu było . . . . .	9.544	77
Pozostało na rok 1908 . . . . .	1.059	56

## ROZCHÓD.

	K.	h.
Mięso . . . . .	2.357	96
Mąka . . . . .	602	88
Kasza . . . . .	436	20
Mleko . . . . .	1.106	52
Cukier, kawa, wino i drobne wydatki . . . . .	691	55
Lekarstwa i transport wód mineralnych . . . . .	964	95
Pranie kompresów . . . . .	84	—
Węgiel dla ubogich . . . . .	1.095	45
Odwiezenie chorych do szpitala i fiakry po księdza . . . . .	128	06
Święcone dla ubogich . . . . .	531	—
Struclę na Boże Narodzenie . . . . .	69	60
Obiady dla ubogich . . . . .	306	—
Msze święte na intencję Towarzystwa i dusz zmarłych Członków . . . . .	15	—
Koszta uprawnienia małżeństw . . . . .	24	10
Utrzymanie Sióstr odwiedzających ubogich . . . . .	800	—
Jednorazowe zapomogi z kasy . . . . .	283	—
Druki ogłoszeń i sprawozdań z r. 1906 . . . . .	48	50
Razem . . . . .	9.544	77

## WYDZIAŁ PANIEN EKONOMEK.

### PRZYCHÓD.

	K.	h.
Wkładki Panien . . . . .	166	—
Z kwesty w kościele Panny Maryi . . . . .	504	71
Z kwesty w kościele SS. Miłosierdzia . . . . .	68	18
Z woreczków „Okruchy kas“ . . . . .	7	80
Dar jednorazowy Ks. Czetwertyńskiej . . . . .	100	—
Dary jednorazowe . . . . .	18	80
Dochód z koncertu . . . . .	1.860	56
Za sprzedane fanty . . . . .	17	50
Procent z pieniędzy um. tymcz. w Kasie . . . . .	37	19
Razem . . . . .	2.780	74
Pozostało z końcem r. 1906 . . . . .	178	75
Przychodu ogółem . . . . .	2.959	49
Rozchodu było . . . . .	2.346	54
Pozostało na rok 1908 . . . . .	612	95

### ROZCHÓD.

	K.	h.
Odzież . . . . .	928	62
Bielizna . . . . .	145	32
Sukienki do pierwszej Komunii św. . . . .	70	—
Ubrania dla dzieci w ochronce na Kazim. . . . .	60	—
Ubrania ślubne . . . . .	10	—
182 koszule dla ubogich odprawiających rekolekcyę na Kazimierzu . . . . .	333	—
Chustki duże . . . . .	42	51
Obuwie . . . . .	143	20
Koce i sienniki . . . . .	98	50
Czapki zimowe . . . . .	6	60
Druki zaproszeń . . . . .	12	—
Msze św. . . . .	4	—
Na utrzymanie sieroty . . . . .	192	—
Razem . . . . .	2.346	54

## BILANS.

	K.	h.
Przychód Wydziału Pań Miłosierdzia . . . . .	9.603	72
Przychód Wydziału Panien Ekonomek . . . . .	2.959	49
Ogółem . . . . .	12.563	21

	K.	h.
Rozchód Wydziału Pań Miłosierdzia . . . . .	9.544	77
Rozchód Wydziału Panien Ekonomek . . . . .	2.346	54
Ogółem . . . . .	11.891	31

## CHORZY.

W Styczniu było rodzin wspieranych . . . . .	93
W Lutym „ „ „ . . . . .	114
W Marcu „ „ „ . . . . .	126
W Kwietniu „ „ „ . . . . .	101
W Maju „ „ „ . . . . .	70
W Czerwcu „ „ „ . . . . .	60

W Lipcu było rodzin wspieranych . . . . .	53
W Sierpniu „ „ „ . . . . .	51
W Wrześniu „ „ „ . . . . .	57
W Październiku „ „ „ . . . . .	56
W Listopadzie „ „ „ . . . . .	73
W Grudniu „ „ „ . . . . .	89

Chorych przez Panie . . . . .	58		
Chorych przez Siostry . . . . .	32		
Łańków udzielonych na sali, w mieście		Odwiedzin w szpitalu . . . . .	40
i na Kazimierzu . . . . .	4.946	Umieszczonych w Zakładzie im. Helclów . . . . .	7
Małżeństw uprawnionych . . . . .	13	Sierót umieszczono . . . . .	6
Spowiedzi i Komunii św. . . . .	225		

## ROZDANO UBOGIM CHORYM.

Kaszy jęczmiennej kwart . . . . .	2.772	Mleka litrów . . . . .	7.036
Maki pszennej kwiat . . . . .	2.911	Węgla cetnarów . . . . .	1.277
Mięsa funtów . . . . .	3.623		

W ciągu roku 1907 było Pań wnoszących wkładkę 71, z których czynnych czyli odwiedzających chorych było 27. — Przybyło w ciągu roku Pań 4.

## WYDZIAŁ PANIEN EKONOMEK

### DOSTARCZYŁ RODZINOM UBOGICH CHORYCH NASTĘPUJĄCYCH RZECZY:

Sukien dużych . . . . .	50	Kapturków włóczkowych . . . . .	15
Sukienek dzieciennych różnej wielkości . . . . .	134	Obuwia par . . . . .	24
Sukienek do pierwszej Komunii św. . . . .	35	Koszul dzieciennych różnej wielkości . . . . .	155
Sukien do ślubu . . . . .	2	Chustek dużych . . . . .	5
Sukienek dla dzieci w ochronie na Kazimierzu . . . . .	25	Fartuszków dzieciennych . . . . .	27
Bluzek . . . . .	5	Fartuchów dużych . . . . .	23
Kaftanów . . . . .	19	Pończoch par . . . . .	7
Ubrań dla chłopców różnej wielkości . . . . .	148	Prześcieradeł . . . . .	35
Ubrań dla chłopców w ochronie na Kazimierzu . . . . .	25	Poszewek na poduszki . . . . .	22
Koszul dużych męskich . . . . .	40	Koców . . . . .	11
Koszul dużych kobiecych . . . . .	52	Sienników . . . . .	16
Koszul dla ubogich odprowadzających rekolekcje na Kazimierzu . . . . .	182	Trykotów . . . . .	6
		Chustek do nosa . . . . .	18
		Czapki . . . . .	2

## RÓŻNE OSOBY OFIAROWAŁY UBOGIM:

	K.		K.
Miesięczne datki JW. Hr. Konst. Branickiej i na prośby ubogich . . . . .	1.945	JW. Pani Profesorowa Kostanecka . . . . .	635
JW. Hr. Wład. Branicki na prośby ubogich . . . . .	2.140	Łoświecona Ks. Teresa Lubomirska . . . . .	327
JW. Pan Leon Mańkowski miesięczne datki i na prośby ubogich . . . . .	1.290	Dary nieznanego Dobrodzieja . . . . .	390
Koszul na utrzymanie sieroty . . . . .	240	JW. Pan Konstanty Popiel . . . . .	240
JW. Pani Jadwiga Mańkowska . . . . .	755	JW. Hr. Stanisław Tarnowski . . . . .	184
JW. Państwo Aleksandrowie Mańkowscy . . . . .	300	JW. Hr. Ledóchowscy . . . . .	128
		Bezimienne ofiary . . . . .	856
		Ogółem . . . . .	9.430

## RÓŻNE OSOBY DAROWAŁY UBOGIM:

Prześwietny Magistrat 300 cłowych cetnarów węgla. Maki pszennej 40 kilogramów, jaj 2 kopy, wina 20 butelek, różnych słodyczy na Boże Narodzenie dla ubogich dzieci z rozmaitych sklepów 10 kłgr., cukru 26 kłgr., poduszek 3, koców 1, materac 1, kołder 1, ubrań męskich 3, koszul męskich 18, koszul kobiecych 18, szlafroków 6, sukien 5, żakietów 2, trzewików par 5, kaloszy par 1, peleryna 1, bluzek 12, bielizny nowej sztuk 36, poduszka gumowa 1, wód mineralnych pak: 1 rabczańskiej i 1 szczawnickiej.